

CONVENI ENTRE LA GENERALITAT, A TRAVÉS DE LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ, CULTURA, UNIVERSITATS I OCUPACIÓ, I L'AJUNTAMENT DE BURJASSOT PER AL FINANÇAMENT DEL CENTRE DOCENT D'EDUCACIÓ DE PERSONES ADULTES DE LA SEUA TITULARITAT DURANT L'EXERCICI 2024.

III INTERVENEN

D'una part, José Antonio Rovira Jover, conseller d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació, en nom i representació de la Generalitat, en virtut del nomenament efectuat mitjançant Decret 18/2024, de 12 de juliol, del president de la Generalitat, pel qual disposa el cessament i nomena les persones titulares de determinades conselleries de la Generalitat. i que actua en execució de les competències que li conferix l'article 28 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell, en relació amb l'article 6.3 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, que regula els convenis que subscriga la Generalitat i el seu registre, i amb l'article 7 del Decret 17/2024, de 12 de juliol, del president de la Generalitat, pel qual es determinen el número i la denominació de les conselleries i les seues atribucions, autoritzada la subscripció d'este conveni mitjançant Acord del Consell de data 17 de setembre de 2024.

D'una altra, Rafael García García, alcalde president de l'Ajuntament de Burjassot, d'acord amb l'autorització concedida per Acord del Ple de la corporació municipal de data 23 de juliol de 2024 per a firmar este conveni, assistit pel secretari de la corporació en l'exercici de les funcions que li atribuïx l'article 92 bis, apartat 1.a de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local, de conformitat amb el que estableix l'article 111 de la Llei 8/2010, de 23 de juny, de Règim Local de la Comunitat Valenciana, i l'article 11.1.c, del Decret 176/2014, en el qual es regulen

CONVENIO ENTRE LA GENERALITAT, A TRAVÉS DE LA CONSELLERIA DE EDUCACIÓN, CULTURA, UNIVERSIDADES Y EMPLEO, Y EL AYUNTAMIENTO DE BURJASSOT PARA LA FINANCIACIÓN DEL CENTRO DOCENTE DE EDUCACIÓN DE PERSONAS ADULTAS DE SU TITULARIDAD DURANTE EL EJERCICIO 2024.

INTERVIENEN

De una parte, José Antonio Rovira Jover, conseller de Educación, Cultura, Universidades y Empleo, en nombre y representación de la Generalitat, en virtud del nombramiento efectuado mediante Decreto 18/2024, de 12 de julio, del presidente de la Generalitat, por el cual dispone el cese y nombra las personas titulares de determinadas consellerías de la Generalitat. y que actúa en ejecución de las competencias que le confiere el artículo 28 de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell, en relación con el artículo 6.3 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, que regula los convenios que subscriba la Generalitat y su registro, y con el artículo 7 del Decreto 17/2024, de 12 de julio, del presidente de la Generalitat, por el cual se determinan el número y la denominación de las consellerias y sus atribuciones, autorizada la suscripción de este convenio mediante Acuerdo del Consell de fecha 17 de septiembre de 2024.

Por la otra, Rafael García García, alcalde presidente del Ayuntamiento de Burjassot, de acuerdo con la autorización concedida por Acuerdo del Pleno de la corporación municipal de fecha 23 de julio de 2024 para firmar el presente convenio, asistido por el secretario de la corporación en el ejercicio de las funciones que le atribuye el artículo 92 bis, apartado 1.a de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, de conformidad con lo establecido en el artículo 111 de la Ley 8/2010, de 23 de junio, de Régimen Local de la Comunitat Valenciana y el artículo 11.1.c, del Decreto 176/2014, en el cual se regulan las partes

les parts que subscriuen el conveni i la capacitat jurídica amb la qual actuen.

MANIFIESTEN

Que l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, en l'article 53.1, establix que és competència exclusiva de la Generalitat la regulació i l'administració de l'ensenyament en tota la seua extensió, nivells i graus, modalitats i especialitats, sense perjuí del que disponen l'article 27 de la Constitució i les lleis orgàniques que, d'acord amb l'apartat 1 de l'article 81 d'aquella, ho desenvolupen, de les facultats que atribuïx a l'Estat el número 30 de l'apartat 1 de l'article 149 de la Constitució Espanyola i de l'alta inspecció necessària per al compliment i la garantia d'estes.

Que la formació de persones adultes apareix configurada amb entitat pròpia en el capítol IX del títol primer de la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació, en una apostia clara per l'educació permanent com a principi bàsic del sistema educatiu i com a mecanisme que prepare els ciutadans i les ciutadanes per a adaptar-se als continus canvis culturals, tecnològics i productius continuats que caracteritzen la societat actual. Així mateix, esta llei consagra el principi de col·laboració amb altres administracions públiques i reconeix la possibilitat que les administracions educatives estableixin convenis de col·laboració amb corporacions locals per a desenvolupar la formació de persones adultes.

Que la Llei 1/1995, de 20 de gener, de la Generalitat Valenciana, de Formació de les Persones Adultes, té com a objectiu regular la formació de persones adultes a la Comunitat Valenciana, així com establir els mecanismes i els instruments per a estructurar-la, desenvolupar-la, coordinar-la i avaluar-la, per a facilitar i reactivar la col·laboració i la coordinació necessàries entre la Generalitat i altres administracions públiques i entitats privades sense ànim de lucre que han assumit responsabilitats en la formació de persones adultes a la Comunitat

que suscriben el convenio y la capacidad jurídica con la que actúan.

MANIFIESTAN

Que el Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, en el artículo 53.1, establece que es competencia exclusiva de la Generalitat la regulación y administración de la enseñanza en toda su extensión, niveles y grados, modalidades y especialidades, sin perjuicio de lo que disponen el artículo 27 de la Constitución y las leyes orgánicas que, de acuerdo con el apartado 1 del artículo 81 de aquella lo desarrollan, de las facultades que atribuye al Estado el número 30 del apartado 1 del artículo 149 de la Constitución Española y de la alta inspección necesaria para su cumplimiento y garantía.

Que la formación de personas adultas aparece configurada con entidad propia en el capítulo IX del título primero de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, en una clara apuesta por la educación permanente como principio básico del sistema educativo y como mecanismo que prepare a los ciudadanos y ciudadanas para adaptarse a los continuos cambios culturales, tecnológicos y productivos continuados que caracterizan la sociedad actual. Así mismo, esta ley consagra el principio de colaboración con otras administraciones públicas y reconoce la posibilidad de que las administraciones educativas establezcan convenios de colaboración con corporaciones locales para el desarrollo de la formación de personas adultas.

Que la Ley 1/1995, de 20 de enero, de la Generalitat Valenciana, de Formación de las Personas Adultas, tiene como objeto regular la formación de personas adultas en la Comunitat Valenciana, así como establecer los mecanismos e instrumentos para estructurarla, desarrollarla, coordinarla y evaluarla, facilitando y reactivando la colaboración y coordinación necesarias entre la Generalitat y otras administraciones públicas y entidades privadas sin ánimo de lucro que han asumido responsabilidades en la formación de personas adultas en la

Valenciana, a fi de complementar i reforçar l'acció formativa desenvolupada per la xarxa de centres de la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació.

Que en el desenvolupament d'esta llei, el Consell va aprovar el Decret 220/1999, de 23 de novembre, que regula els programes formatius que figuren en la llei, i va dictar l'Orde de 14 de juny de 2000, de la Conselleria de Cultura i Educació, per la qual es regula la implantació d'estos programes. Al mateix temps, el Decret 207/2003, de 10 d'octubre, i el Decret 256/2004, de 12 de novembre, regulen el procediment i els requisits per a la creació de centres específics de formació de persones adultes.

L'administració educativa i el Consell de la Formació de Persones Adultes van acordar els criteris de planificació de l'oferta pública de formació de persones adultes.

Entre estos criteris es troba la implantació dels programes d'alfabetització i els programes per a adquirir i actualitzar la formació bàsica de les persones adultes fins a l'obtenció del títol de Graduat en Educació Secundària, en la modalitat d'ensenyament presencial, en tots els municipis de la Comunitat Valenciana amb més de 20.000 habitants o que siguen capital de comarca.

Un segon criteri és el suport econòmic mitjançant un conveni, tal com estableix l'article 27 de la Llei de Formació de les Persones Adultes, esmentada anteriorment, a les corporacions locals de municipis de més de 20.000 habitants, on no hi ha un centre públic de formació de persones adultes de la Generalitat, però sí un centre públic municipal de formació de persones adultes.

Que mitjançant la Resolució de 7 de juliol de 2023, del secretari autonòmic d'Educació i Formació Professional, s'aproven les instruccions per a l'organització i el funcionament dels centres de Formació de Persones Adultes durant el curs acadèmic 2023-2024 (DOGV 9638, de 13 de juliol).

Comunitat Valenciana, a fin de complementar y reforzar la acción formativa desarrollada por la red de centros de la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo.

Que en el desarrollo de esta ley, el Consell aprobó el Decreto 220/1999, de 23 de noviembre, que regula los programas formativos que figuran en la ley, y dictó la Orden de 14 de junio de 2000, de la Conselleria de Cultura y Educación, por la que se regula la implantación de estos programas. Al mismo tiempo, el Decreto 207/2003, de 10 de octubre, y el Decreto 256/2004, de 12 de noviembre, regulan el procedimiento y los requisitos para la creación de centros específicos de formación de personas adultas.

La administración educativa y el Consejo de la Formación de Personas Adultas acordaron los criterios de planificación de la oferta pública de formación de personas adultas.

Entre estos criterios está la implantación de los programas de alfabetización y los programas para adquirir y actualizar la formación básica de las personas adultas hasta la obtención del título de Graduado en Educación Secundaria, en la modalidad de enseñanza presencial, en todos los municipios de la Comunitat Valenciana con más de 20.000 habitantes o que sean capital de comarca.

Un segundo criterio es el apoyo económico mediante convenio, tal como establece el artículo 27 de la Ley de Formación de las Personas Adultas, anteriormente citada, a aquellas corporaciones locales de municipios de más de 20.000 habitantes, donde no hay un centro público de formación de personas adultas de la Generalitat, pero sí un centro público municipal de formación de personas adultas.

Que mediante la Resolución de 7 de julio de 2023, del secretario autonómico de Educación y Formación Profesional, se aprueban las instrucciones para la organización y el funcionamiento de los centros de Formación de Personas Adultas durante el curso académico 2023-2024 (DOGV 9638, de 13 de julio).

El municipi de Burjassot reuneix els requisits aprovats pel Consell de Formació de les Persones Adultes.

Per tant, este conveni es firma en compliment de l'article 27 de la Llei de Formació de Persones Adultes, i li són aplicables la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic; la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions; la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre.

La concessió d'esta subvenció és directa, d'acord amb el que preveu l'article 168.1.a de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, d'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions, per estar prevista nominativament en la Llei de Pressupostos de la Generalitat per l'exercici 2024.

La subvenció que instrumenta este conveni està inclosa en el Pla Estratègic de Subvencions de la Conselleria d'Educació, Universitats i Ocupació per al període 2024-2027, aprovat per resolució de la Subsecretaria del 28 de gener de 2024 (DOGV núm. 9782).

Este conveni, de conformitat amb l'article 3.4 del Decret 128/2017, de 29 de setembre, del Consell, que regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, està exempt de notificar-ho a la Comissió Europea, ja que es tracta d'una activitat educativa organitzada dins del sistema d'educació finançada i supervisada per l'Estat. Per tant, no està subjecta a l'article 107, apartat 1 del Tractat de funcionament de la UE.

El municipio de Burjassot reúne los requisitos aprobados por el Consejo de Formación de las Personas Adultas.

Por lo tanto, este convenio se firma en cumplimiento del artículo 27 de la Ley de Formación de Personas Adultas, y le son de aplicación la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público; la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones; la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre.

La concesión de esta subvención es directa, de acuerdo con lo que prevé el artículo 168.1.a de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, por estar prevista nominativamente en la Ley de Presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2024.

La subvención que instrumenta este convenio está incluida en el Plan Estratégico de Subvenciones de la Conselleria de Educación, Universidades y Empleo para el periodo 2024-2027, aprobado por resolución de la Subsecretaría de fecha 28 de enero de 2024 (DOGV núm. 9782).

Este convenio, de conformidad con el artículo 3.4 del Decreto 128/2017, de 29 de septiembre, del Consell, que regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas, está exento de notificación a la Comisión Europea, puesto que se trata de una actividad educativa organizada dentro del sistema de educación financiada y supervisada por el Estado. Por tanto, no está sujeta al artículo 107, apartado 1 del Tratado de funcionamiento de la UE.

Per tot això, l'Ajuntament de Burjassot i la Generalitat Valenciana acorden firmar este conveni, que es regirà per les següents

Por todo esto, el Ayuntamiento de Alboraya y la Generalitat Valenciana acuerdan firmar este convenio, que se regirá por las siguientes

CLÀUSULES

Primera. Objectiu del conveni

L'objectiu d'este conveni és establir la col·laboració entre la Generalitat i l'Ajuntament de Burjassot en el desenvolupament de la formació de persones adultes en este municipi, així com fixar la contribució de la Generalitat al manteniment del Centre de Formació de Persones Adultes.

Segona. Sistema de finançament

La Generalitat, a través de la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació, es compromet a abonar a l'Ajuntament de Burjassot un import global màxim de 152.290,00 euros, en concepte de subvenció per a contribuir al finançament dels gastos de personal docent contractat i altres gastos corrents ocasionats a este ajuntament per a impartir, en el Centre Públic Municipal de Formació de Persones Adultes de titularitat municipal, els programes formatius de l'article 5.2 de la Llei 1/1995, de 20 de gener, de la Generalitat, de Formació de les Persones Adultes, la regulació de les quals és competència de la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació i que figuren en els annexos I i III del Decret 220/1999, de 23 de novembre, del Govern Valencià, pel qual es regulen els programes formatius que figuren en la Llei 1/1995, de 20 de gener, de la Generalitat Valenciana, de formació de les persones adultes, i s'establix el currículum dels programes d'alfabetització i programes per a adquirir i actualitzar la formació bàsica de les persones adultes fins a l'obtenció del títol de graduat en Educació Secundària, a la Comunitat Valenciana.

La subvenció es concedix de manera directa, de conformitat amb el que estableix l'article 168.1.a de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, i s'abonarà amb càrrec a la línia pressupostària S0756 del capítol IV, del centre gestor G01090201,

CLAUSULAS

Primera. Objeto del convenio

El objeto de este convenio es establecer la colaboración entre la Generalitat y el Ayuntamiento de Burjassot en el desarrollo de la formación de personas adultas en este municipio, así como fijar la contribución de la Generalitat al mantenimiento del Centro de Formación de Personas Adultas.

Segunda. Sistema de financiación

La Generalitat, a través de la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo, se compromete a abonar al Ayuntamiento de Burjassot un importe global máximo de 152.290,00 euros, en concepto de subvención para contribuir a la financiación de los gastos de personal docente contratado y otros gastos corrientes ocasionados a este ayuntamiento para impartir, en el Centro Público Municipal de Formación de Personas Adultas de titularidad municipal, los programas formativos del artículo 5.2 de la Ley 1/1995, de 20 de enero, de la Generalitat, de Formación de las Personas Adultas, cuya regulación es competencia de la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo y que figuran en los anexos I y III del Decreto 220/1999, de 23 de noviembre, del Gobierno Valenciano, por el que se regulan los programas formativos que figuran en la Ley 1/1995, de 20 de enero, de la Generalitat Valenciana, de formación de las personas adultas, y se establece el currículo de los programas de alfabetización y programas para adquirir y actualizar la formación básica de las personas adultas hasta la obtención del título de Graduado en Educación Secundaria, en la Comunitat Valenciana.

La subvención se concede de forma directa, de conformidad con lo establecido en el artículo 168.1.a de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, y se abonará con cargo a la línea presupuestaria S0756 del capítulo IV, del centro gestor G01090201, subprograma 422A00,

subprograma 422A00, Ensenyament Primari, del pressupost de la Generalitat per a l'exercici 2024.

Tercera. Obligacions de l'Ajuntament

L'Ajuntament de Burjassot amb la firma del conveni s'obliga a:

a) Incloure en l'oferta educativa del centre cursos dels programes formatius dels assenyalats a continuació, en l'orde de prelació que s'indica:

Grup 1:

– Programa formatiu a)

Programes d'alfabetització i programes per a adquirir la formació bàsica de les persones adultes fins a obtindre el títol de Graduat en Educació Secundària.

– Programa formatiu b)

Programes que faciliten a les persones adultes la participació i l'obtenció de titulacions que possibiliten l'accés al món del treball i als diferents nivells educatius, mitjançant modalitats, organitzacions i metodologies adaptades a les característiques de l'aprenentatge de les persones adultes.

– Programa formatiu d)

Programes per a preparar l'ingrés de les persones adultes en la universitat, mitjançant la superació d'una prova específica.

– Programes formatius e.1), e.2)

Programes que promoguen el desenvolupament de la igualtat d'oportunitats, la superació de tota classe de discriminacions, la participació sociocultural i laboral i la formació mediambiental, desenvolupats en l'annex III del Decret 220/1999.

Grup 2:

– Programa formatiu c).

Programes per a promoure el coneixement de la realitat valenciana en tots els aspectes i, de manera específica, en els relacionats amb la llengua i la cultura.

b) Cobrir els gastos corrents ocasionats a la corporació local o l'entitat privada per al

Enseñanza Primaria, del presupuesto de la Generalitat para el ejercicio 2024.

Tercera. Obligaciones del Ayuntamiento

El Ayuntamiento de Burjassot con la firma del convenio se obliga a:

a) Incluir en la oferta educativa del centro cursos de los programas formativos de los señalados a continuación, en la orden de prelación que se indica:

Grupo 1:

– Programa formativo a)

Programas de alfabetización y programas para adquirir la formación básica de las personas adultas hasta la obtención del título de Graduado en Educación Secundaria.

– Programa formativo b)

Programas que facilitan a las personas adultas la participación y la obtención de titulaciones que posibilitan el acceso en el mundo del trabajo y a los diferentes niveles educativos, mediante modalidades, organizaciones y metodologías adaptadas a las características del aprendizaje de las personas adultas.

– Programa formativo d)

Programas para la preparación del ingreso de las personas adultas en la universidad, mediante la superación de una prueba específica.

– Programas formativos e.1), e.2)

Programas que promuevan el desarrollo de la igualdad de oportunidades, la superación de toda clase de discriminaciones, la participación sociocultural y laboral y la formación medioambiental, desarrollados en el anexo III del Decreto 220/1999.

Grupo 2:

– Programa formativo c).

Programas para promover el conocimiento de la realidad valenciana en todos sus aspectos y, de manera específica, en los relacionados con la lengua y la cultura.

b) Cubrir los gastos corrientes ocasionados a la corporación local o entidad privada para el

sosteniment de les activitats destinades a la formació de persones adultes.

c) Contractar el personal docent que siga necessari per a impartir les accions formatives assenyalades en l'apartat *a*), d'esta clàusula, d'acord amb els requisits de titulació que, per als centres de formació de persones adultes no dependents de la Generalitat, estableixen els apartats 3 i 4.2 del punt 6 de l'Orde de 14 de juny de 2000, de la Conselleria de Cultura i Educació, per la qual es regula la implantació dels programes formatius dirigits a formar persones adultes establerts en els annexos I i III del Decret 220/1999, de 23 de novembre, del Govern Valencià, i per la qual es dicten instruccions per a l'organització i el funcionament dels centres públics de formació de persones adultes de la Comunitat Valenciana.

d) Comunicar, a la Direcció General de Centres Docents de la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació, la relació de personal docent dependent de la corporació local que imparteix cada programa formatiu abans de la firma d'este conveni, així com la dedicació horària setmanal d'este professorat i la distribució d'alumnat segons els programes formatius i modalitat horària, tot això referit al curs 2023-2024.

e) Justificar el finançament de les accions formatives per a la formació de les persones adultes, davant de la Direcció General de Centres Docents de la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació, en els termes i els terminis previstos en este conveni.

f) Complir totes les altres obligacions que estableix l'Orde esmentada de 14 de juny de 2000, de la Conselleria de Cultura i Educació, per als centres de formació de persones adults, la titularitat de les quals no correspon a la Generalitat.

g) Facilitar la supervisió del funcionament del Centre Municipal de Formació de Persones Adultes per la Inspecció d'Educació i les unitats

sostenimiento de las actividades destinadas a la formación de personas adultas.

c) Realizar la contratación del personal docente que sea necesario para la impartición de las acciones formativas señaladas en el apartado *a*), de esta cláusula, de acuerdo con los requisitos de titulación que, para los centros de formación de personas adultas no dependientes de la Generalitat, establecen los apartados 3 y 4.2 del punto 6 de la Orden de 14 de junio de 2000, de la Conselleria de Cultura y Educación, por la que se regula la implantación de los programas formativos dirigidos a la formación de personas adultas establecidos en los anexos I y III del Decreto 220/1999, de 23 de noviembre, del Gobierno Valenciano, y por la que se dictan instrucciones para la organización y funcionamiento de los centros públicos de formación de personas adultas de la Comunitat Valenciana.

d) Comunicar, a la Dirección General de Centros Docentes de la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo, la relación de personal docente dependiente de la corporación local que imparte cada programa formativo antes de la firma de este convenio, así como la dedicación horaria semanal de dicho profesorado y la distribución de alumnado según los programas formativos y modalidad horaria, todo esto referido al curso 2023-2024.

e) Justificar la financiación de las acciones formativas para la formación de las personas adultas, ante la Dirección General de Centros Docentes de la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo, en los términos y plazos previstos en este convenio.

f) Cumplir todas las otras obligaciones que establezca la mencionada Orden de 14 de junio de 2000, de la Conselleria de Cultura y Educación, para los centros de formación de personas adultas, cuya titularidad no corresponde a la Generalitat.

g) Facilitar la supervisión del funcionamiento del Centro Municipal de Formación de Personas Adultas por la Inspección de Educación y las

administratives de la Direcció General de Centres Docents.

h) Assegurar l'existència del pressupost municipal necessari per a donar cobertura als gastos de personal docent i no docent, així com de funcionament del Centre de Formació de Persones Adultes, sense perjuí de la possibilitat de rebre finançament de la Generalitat per a estos gastos a través d'este conveni.

i) Acreditar, amb caràcter previ al pagament de la subvenció i de conformitat amb la normativa vigent, que l'entitat es troba al corrent en el compliment de l'obligació de rendició de comptes anuals davant de la Sindicatura de Comptes.

j) Sotmetre's a les actuacions de control financer que corresponguen legalment en relació amb la subvenció concedida.

k) Comunicar a la Direcció General de Centres Docents de la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació, la concessió de qualsevol altra subvenció o ajuda que, per a esta mateixa finalitat, li siga atorgada per una altra administració o ens públic o privat.

l) Complir les obligacions derivades de l'article 18 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i dels articles 9.1.c i 10.3 de la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de Transparència i Bon govern de la Comunitat Valenciana.

m) Complir els requisits i totes les obligacions que estiguem previstes per als beneficiaris de subvencions, en els articles 13 i 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvenciones.

Quarta. Pagament de la subvenció

De conformitat amb el que preveu l'article 171 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, d'Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental i de Subvenciones, s'abonarà la subvenció a l'ajuntament, segons el règim de pagament que s'indica a continuació:

unidades administrativas de la Dirección General de Centros Docentes.

h) Asegurar la existencia del presupuesto municipal necesario para dar cobertura a los gastos de personal docente y no docente, así como de funcionamiento del Centro de Formación de Personas Adultas, sin perjuicio de la posibilidad de recibir financiación de la Generalitat para estos gastos a través de este convenio.

i) Acreditar, con carácter previo al pago de la subvención y en conformidad con la normativa vigente, que la entidad se encuentra al corriente en el cumplimiento de la obligación de rendición de cuentas anuales ante la Sindicatura de Cuentas.

j) Someterse a las actuaciones de control financiero que legalmente correspondan con relación a la subvención concedida.

k) Comunicar a la Dirección General de Centros Docentes de la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo, la concesión de cualquier otra subvención o ayuda que, para esta misma finalidad, le sea otorgada por otra administración o ente público o privado.

l) Cumplir con las obligaciones derivadas del artículo 18 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y de los artículos 9.1.c y 10.3 de la Ley 1/2022, de 13 de abril, de Transparencia y Buen Gobierno de la Comunitat Valenciana.

m) Cumplir los requisitos y todas las obligaciones que estén previstas, para los beneficiarios de subvenciones, en los artículos 13 y 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Cuarta. Pago de la subvención

De conformidad con lo que prevé el artículo 171 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, se abonará la subvención al ayuntamiento, según el régimen de pago que se indica a continuación:

- Un 30 % de la subvenció, una vegada firmat este conveni.
- El 70 % restant, quan l'ajuntament justifique tota la subvenció en els termes establits en la clàusula següent.

Quinta. Justificació de la subvenció

1. Per a la percepció de la subvenció, l'Ajuntament de Burjassot haurà de presentar el compte justificatiu, d'acord amb el que estableix l'article 72 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, davant de la Direcció General de Centres Docents de la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació, amb l'aportació dels gastos de personal docent contractat, així com la resta de gastos corrents ocasionats pel Centre de Formació de Persones Adultes d'esta localitat.

La justificació contindrà un certificat del secretari o de l'interventor de la corporació local, visat per l'alcalde president, en què conste la relació detallada i comprensiva de tots els gastos i obligacions generats pel funcionament del Centre de Formació de Persones Adultes, imputables a l'últim trimestre de l'exercici 2023 i als tres primers trimestres de l'exercici 2024, així com el fet que els justificant originals estan depositats i custodiats en la intervenció i la tresoreria de la corporació, a la disposició de les comprovacions i els requeriments que necessiten els òrgans gestors de la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació.

2. En este certificado se considerará como cantidad justificada el importe de los gastos efectivamente realizados por el ayuntamiento el último trimestre del ejercicio 2023 y los tres primeros trimestres del ejercicio 2024, por los conceptos siguientes:

2.1. Gastos del personal docente contratado, que imparte los programas formativos incluidos en el grupo 1, detallados en la cláusula tercera del convenio.

- Un 30% de la subvención, una vez firmado este convenio.
- El 70% restante, cuando el ayuntamiento justifique la totalidad de la subvención en los términos establecidos en la cláusula siguiente.

Quinta. Justificación de la subvención

1. Para la percepción de la subvención, el Ayuntamiento de Burjassot tendrá que presentar la cuenta justificativa, de acuerdo con lo que establece el artículo 72 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, ante la Dirección General de Centros Docentes de la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo, con la aportación de los gastos de personal docente contratado, así como el resto de gastos corrientes ocasionados por el Centro de Formación de Personas Adultas de esta localidad.

La justificación contendrá un certificado del secretario o del interventor de la corporación local, visado por el alcalde-presidente, en que conste la relación detallada y comprensiva de la totalidad de los gastos y obligaciones generadas por el funcionamiento del Centro de Formación de Personas Adultas, imputables al último trimestre del ejercicio 2023 y a los tres primeros trimestres del ejercicio 2024, así como el hecho que los justificantes originales están depositados y custodiados en la intervención y tesorería de la corporación, a disposición de las comprobaciones y requerimientos que necesitan los órganos gestores de la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo.

2. En este certificado se considerará como cantidad justificada el importe de los gastos efectivamente realizados por el ayuntamiento el último trimestre del ejercicio 2023 y los tres primeros trimestres del ejercicio 2024, por los conceptos siguientes:

2.1. Gastos del personal docente contratado, que imparte los programas formativos incluidos en el grupo 1, detallados en la cláusula tercera del convenio.

2.2. Gastos del personal docent contractat per a impartir els cursos de valencià inclosos en el grup 2, detallats en la clàusula tercera del conveni. El mòdul màxim de subvenció per curs és de 2.600 euros i el nombre màxim de cursos que s'han de subvencionar és de set.

2.3. Gastos corrents: com a màxim el 10 % de la dotació pressupostària s'ha de justificar amb gastos de personal no docent en funció de la dedicació al servei del centre de formació de persones adultes (conserge, personal de neteja o manteniment, etc.), i altres gastos, com ara neteja i electricitat.

3. El justificant de la subvenció es presentarà abans del 16 de novembre de 2024. Si el conveni es firma en data posterior, el justificant es presentarà en el termini màxim de deu dies naturals a comptar de la data de la firma i, en tot cas, amb anterioritat al tancament comptable de l'exercici 2024.

Sexta. Reintegratment o minoració de la subvenció

De conformitat amb l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, es procedirà a la minoració total o parcial de la subvenció concedida en principi i, si escau, al reintegrament de les quantitats indegudament percebudes a compte, amb l'exigència conseqüent de l'interés de demora des del moment del pagament de la subvenció en estos casos:

- a) Si el justificant realitzat és inferior al que s'ha assenyalat en l'apartat 2 de la clàusula quinta d'este conveni.
- b) Si la corporació local incomplix les obligacions assumides amb la firma d'este conveni, quan este incompliment siga per causa imputable a esta corporació.
- c) La resta dels casos previstos en l'article 37 de la Llei General de Subvencions.

2.2. Gastos del personal docente contratado para impartir los cursos de valenciano incluidos en el grupo 2, detallados en la cláusula tercera del convenio. El módulo máximo de subvención por curso es de 2.600 euros y el número máximo de cursos a subvencionar es de siete.

2.3. Gastos corrientes: como máximo el 10% de la dotación presupuestaria se tiene que justificar con gastos de personal no docente en función de su dedicación al servicio del centro de formación de personas adultas (conserje, personal de limpieza o mantenimiento, etc.), y otros gastos, como limpieza y electricidad.

3. El justificante de la subvención se presentará antes del 16 de noviembre de 2024. Si el convenio se firma en fecha posterior, el justificante se presentará en el plazo máximo de diez días naturales a contar desde la fecha de la firma y, en todo caso, con anterioridad al cierre contable del ejercicio 2024.

Sexta. Reintegro o minoración de la subvención

De conformidad con el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, se procederá a la minoración total o parcial de la subvención en principio concedida y, si procede, al reintegro de las cantidades indebidamente percibidas por anticipado, con la exigencia consecuente del interés de demora desde el momento del pago de la subvención en estos casos:

- a) Si el justificante realizado es inferior a aquello que se ha señalado en el apartado 2 de la cláusula quinta de este convenio.
- b) Si la corporación local incumple las obligaciones assumidas con la firma de este convenio, cuando este incumplimiento sea por causa imputable a esta corporación.
- c) En el resto de los casos previstos en el artículo 37 de la Ley General de Subvenciones.

Sèptima. Òrgan mixt de seguiment, vigilància i control

D'acord amb el que preveu l'article 9 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriga la Generalitat i el seu registre, així com el que estableix l'article 49.*f* de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, es crea un òrgan mixt de seguiment i control de les actuacions d'este conveni, integrat per dos membres de cada una de les parts, nomenats a este efecte per la Direcció General de Centres Docents de la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació i per l'Ajuntament de Burjassot, amb atribució de les funcions següents:

1. Supervisar l'execució d'este conveni, així com adoptar les decisions i dictar les instruccions necessàries amb la finalitat d'assegurar la realització correcta de les activitats objecte del conveni, i amb esta finalitat s'inclou la solució, en primera instància, de les controvèrsies d'interpretació i compliment que puguen plantejarse respecte del que s'acorda.

2. Informar les parts dels retards i les incidències que es puguen presentar durant l'execució del conveni.

La Comissió s'haurà de reunir, sempre que ho considere necessari una de les parts i amb una convocatòria prèvia d'esta i serà competent per a resoldre els problemes d'interpretació i compliment que es plantegen respecte al conveni.

Es remetrà una còpia de les actes, els acords o els informes que, si és el cas, emeta l'òrgan mixt de seguiment i control a la Direcció General de Centres Docents de la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació.

Octava. Vigència

Este conveni tindrà vigència des del dia de la firma fins al 31 de desembre de 2024 i iniciarà l'eficàcia l'1 de gener de 2024.

Séptima. Órgano mixto de seguimiento, vigilancia y control

De acuerdo con lo previsto en el artículo 9 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regulan los convenios que subscriba la Generalitat y su registro, así como lo establecido en el artículo 49.*f* de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, se crea un órgano mixto de seguimiento y control de las actuaciones de este convenio, integrado por dos miembros de cada una de las partes, nombrados a este efecto por la Dirección General de Centros Docentes de la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo y por el Ayuntamiento de Burjassot, con atribución de las funciones siguientes:

1. Supervisar la ejecución de este convenio, así como adoptar las decisiones y dictar las instrucciones necesarias a fin de asegurar la realización correcta de las actividades objeto de convenio, y se incluye con esta finalidad la solución, en primera instancia, de las controversias de interpretación y cumplimiento que puedan plantearse respecto de lo que se acuerda.

2. Informar a las partes de los retrasos e incidencias que se puedan presentar durante la ejecución del convenio.

La Comisión se reunirá, siempre que lo considere necesario una de las partes y previa convocatoria de esta y será competente para resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que se planteen respecto al convenio.

Se remitirá una copia de las actas, acuerdos o informes que, en su caso, emita el órgano mixto de seguimiento y control a la Dirección General de Centros Docentes de la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo.

Octava. Vigencia

Este convenio tendrá vigencia desde el día de la firma hasta el 31 de diciembre de 2024 e iniciará la eficacia el 1 de enero de 2024.

Novena. Incompatibilitats

De conformitat amb l'objectiu d'este conveni i d'acord amb el que estableix la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, l'import de l'ajuda percebuda no podrà ser d'una quantia que, aïllada o en concorrència amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos, supere el cost de l'activitat subvencionada.

La percepció de la subvenció instrumentada per a este conveni és incompatible amb l'obtenció de subvenció en les convocatòries d'ajudes econòmiques que anualment executa la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació destinades a la formació de persones adultes.

Dècima. Causes d'extinció

Este conveni s'extingirà per l'incompliment de les actuacions que en constitueixen l'objectiu o per incórrer en qualsevol de les causes de resolució indicades en els articles 51 i 52.1 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic.

La resolució del conveni no afectarà, si és el cas, la finalització per part de l'ajuntament de les actuacions en curs d'execució.

Onzena. Naturalesa jurídica

Este conveni té naturalesa administrativa i queda fora de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic.

En este sentit, els òrgans jurisdiccionals de l'orde contenciosa administrativa seran competents per a conéixer de les qüestions litigioses que puguen sorgir en la interpretació o el compliment de les obligacions que es deriven d'este conveni, i que no han pogut ser resoltas per l'òrgan mixt de seguiment i control previst en la clàusula sèptima.

Dotzena. Publicitat, transparència i subministrament d'informació

1. La subvenció concedida mitjançant este conveni s'ha de publicitar segons el que preveuen els

Novena. Incompatibilidades

De conformidad con el objeto del presente convenio y de acuerdo con lo que establece la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, el importe de la ayuda percibida no podrá ser de tal cuantía que aislada o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

La percepción de la subvención instrumentada para este convenio es incompatible con la obtención de subvención en las convocatorias de ayudas económicas que anualmente realiza la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo destinadas a la formación de personas adultas.

Décima. Causas de extinción

Este convenio se extinguirá por el incumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto o por incurrir en cualquiera de las causas de resolución indicadas en los artículos 51 y 52.1 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

La resolución del convenio no afectará, en su caso, a la finalización por parte del ayuntamiento de las actuaciones en curso de ejecución.

Undécima. Naturaleza jurídica

Este convenio tiene naturaleza administrativa, y queda fuera del ámbito de aplicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

En este sentido, los órganos jurisdiccionales de la orden contencioso-administrativo serán competentes para conocer de las cuestiones litigiosas que puedan surgir en la interpretación o cumplimiento de las obligaciones que se deriven de este convenio, y que no hayan podido ser resueltas por el órgano mixto de seguimiento y control previsto en la cláusula séptima.

Duodécima. Publicidad, transparencia y suministro de información

1. La subvención concedida mediante el presente convenio se publicitará conforme a lo previsto en

articles 18 i 20 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions. Així mateix, d'acord amb el que disposa l'article 21 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, els articles 3, 10 i el 21.1 de la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de la Generalitat, de Transparència i Bon Govern de la Comunitat Valenciana, i l'article 12 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell, la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació publicarà en el portal de transparència GVA Oberta el text íntegre del conveni. Així mateix, seran objecte de publicació els informes de necessitat corresponents, una memòria succinta sobre les activitats realitzades en el marc del conveni i l'execució pressupostària d'este.

L'ajuntament, per part seu, conforme al que preveuen els articles 3 i 10 de la Llei 1/2022 indicada, l'ajuntament garantirà la publicació del conveni per mitjà de la seua seu electrònica, portal o pàgina web.

2. Este convenio será objeto de publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, de conformidad con lo previsto en el artículo 111 de la Ley 8/2010, de 23 de junio, de régimen local de la Comunitat Valenciana, y en el artículo 9.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

3. Sense perjuí de les obligacions de transparència que té com a entitat pública, en virtut de la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, i la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de transparència i bon govern de la Comunitat Valenciana, l'entitat beneficiària té les obligacions següents:

a) Donar la publicitat adequada del caràcter públic del finançament de programes, activitats, inversions o actuacions de qualsevol tipus que siguen objecte de subvenció, incloent-hi el logotip de la Generalitat Valenciana en mitjans de difusió com ara cartells, materials impresos, mitjans electrònics o audiovisuals i en qualsevol altre mitjà

los artículos 18 y 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Asimismo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, los artículos 3, 10 y el 21.1 de la Ley 1/2022, de 13 de abril, de la Generalitat, de Transparencia y Buen Gobierno de la Comunitat Valenciana, y el artículo 12 del Decreto 105/2017, de 28 de julio, del Consell, la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo publicará en su portal de transparencia "GVA Oberta" el texto íntegro del convenio, Asimismo, serán objeto de publicación los correspondientes informes de necesidad, una memoria sucinta sobre las actividades realizadas en el marco del convenio y su ejecución presupuestaria.

El ayuntamiento, por su parte, conforme a lo previsto en los artículos 3 y 10 de la indicada Ley 1/2022, el ayuntamiento garantizará la publicación del convenio por medio de su sede electrónica, portal o página web.

2. El presente convenio será objeto de publicación en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana, de conformidad con lo previsto en el artículo 111 de la Ley 8/2010, de 23 de junio, de régimen local de la Comunitat Valenciana, y en el artículo 9.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

3. Sin perjuicio de las obligaciones de transparencia que tiene como entidad pública, en virtud de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, y de la Ley 1/2022, de 13 de abril, de transparencia y buen gobierno de la Comunitat Valenciana, la entidad beneficiaria tiene las siguientes obligaciones:

a) Dar la adecuada publicidad del carácter público de la financiación de programas, actividades, inversiones o actuaciones de cualquier tipo que sean objeto de subvención, incluyendo el logotipo de la Generalitat Valenciana en medios de difusión tales como carteles, materiales impresos, medios electrónicos o audiovisuales y en cualquier otro

de publicitat que es realitze de l'activitat subvencionada.

b) Subministrar a la Direcció General de Ciència i Investigació, amb un requeriment previ, tota la informació que siga necessària perquè esta complisca les obligacions que preveu la Llei de transparència, en el termini de 15 dies hàbils des del requeriment.

Tretzena. Protecció de dades personals

a) La gestió del present conveni comporta el tractament de dades personals de les persones que intervenen en la tramitació i firma d'este, així com de les integrants de la comissió de seguiment prevista en la clàusula sèptima, per la qual cosa les parts s'obliguen a cumplir les previsions de la normativa reguladora de la matèria, especialment el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la seua lliure circulació i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (d'ara en avant, RGPD), i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals (LOPDGDD).

La informació bàsica de protecció de dades és la següent:

1. Responsables del tractament:

Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació. Av. de Campanar, 32. 46015 València.

Adreça electrònica:

proteccioadeadeseducacio@gva.es.

- Ajuntament de Burjassot dpd@burjassot.es

2. Finalitat del tractament: gestionar la firma i el seguiment del conveni.

3. Les persones interessades en este tratamiento esmentionadas anteriormente, que serán convenientemente informadas por las partes en los términos de la presente cláusula, tienen derecho a solicitar l'accés, la rectificació i la supressió de les seues dades de caràcter personal, així com sol·licitar la limitació o l'oposició al seu tractament i a no ser objecte de decisions individuals automatitzades, de

medio de publicitat que se realice de la actividad subvencionada.

b) Suministrar a la Dirección General de Ciencia e Investigación, previo requerimiento, toda la información que sea necesaria para el cumplimiento por esta de las obligaciones previstas en la Ley de transparencia, en el plazo de 15 días hábiles desde el requerimiento.

Decimotercera. Protección de datos personales.

a) La gestión del presente convenio conlleva el tratamiento de datos personales de las personas que intervienen en su tramitación y firma, así como de las integrantes de la comisión de seguimiento prevista en la cláusula séptima, por lo que las partes se obligan a cumplir las preisiones de la normativa reguladora de la materia, especialmente el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a su libre circulación y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (en adelante, RGPD), y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales (LOPDGDD).

La información básica de protección de datos es la siguiente:

1. Responsables del tratamiento:

- Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo. Avda. de Campanar, 32. 46015 Valencia.

Correo electrónico:

proteccioadeadeseducacio@gva.es.

- Ayuntamiento de Burjassot dpd@burjassot.es

2. Finalidad del tratamiento: gestionar la firma y seguimiento del convenio

3. Las personas interesadas en este tratamiento anteriormente citadas, que serán convenientemente informadas por las partes en los términos de la presente cláusula, tienen derecho a solicitar el acceso, rectificación y supresión de sus datos de carácter personal, así como solicitar la limitación u oposición a su tratamiento y a no ser objeto de decisiones individuales automatizadas, de forma

manera presencial o telemàtica. En el cas de la Generalitat, l'exercici de drets es durà a terme de conformitat amb el que preveu l'enllaç següent: https://sede.gva.es/va/inicio/procedimientos?id_proced=19970. En el cas de l'ajuntament: <https://sede.burjassot.org>

Per a més informació, quant al tractament de dades que du a terme la Conselleria, es pot consultar el Registre d'Activitat de Tractament denominat “Convenis” en la pàgina web: <https://ceice.gva.es/va/registro-de-tractamiento-de-datos>. I en relació amb l'Ajuntament de Burjassot: <https://carpeta.burjassot.org/proteccióndatos>

b) I quant a la concessió de la subvenció instrumentada a través d'este conveni, la Conselleria d'Educació, Cultura, Universitats i Ocupació és responsable del tractament de les dades personals necessàries amb la finalitat de gestionar la subvenció en les diferents fases, inclosa la de justificació i control. Per a més informació, es pot consultar el registre d'activitat de tractament denominat “Ajudes, beques i subvencions” publicat en la pàgina web: <https://ceice.gva.es/va/registro-de-tractamiento-de-datos>.

L'entitat beneficiària haurà d'informar les persones de les quals s'aporten dades i documentació de caràcter personal, especialment en fase de justificació de la subvenció, dels aspectes següents:

- La comunicació d'estes dades a l'Administració per a tractar-les en l'àmbit de les seues competències i d'acord amb els fins del procediment.
- La possibilitat que l'administració faça consultes relacionades amb les seues dades per a comprovar-ne, entre altres aspectes, la veritat. Així mateix, l'entitat beneficiària haurà de recaptar una autorització de les persones les dades de les quals es consultaran, que estarà disponible a requeriment de l'administració en qualsevol moment.

presencial o telemática. En el caso de la Generalitat, el ejercicio de derechos se realizará de conformidad con lo previsto en el siguiente enlace: https://sede.gva.es/es/inicio/procedimientos?id_proced=19970. En el caso del ayuntamiento: <https://sede.burjassot.org>

Para más información, en lo relativo al tratamiento de datos que lleva a cabo la Conselleria, se puede consultar el Registro de Actividad de Tratamiento denominado “Convenios” en la página web: <https://ceice.gva.es/es/registro-de-tractamiento-de-datos>. Y con relación al Ayuntamiento de Burjassot:
<https://carpeta.burjassot.org/proteccióndatos>

b) Y en cuanto a la concesión de la subvención instrumentada a través del presente convenio, la Conselleria de Educación, Cultura, Universidades y Empleo es responsable del tratamiento de los datos personales necesarios con la finalidad de gestionar la subvención en sus distintas fases, incluida la de justificación y control. Para más información, se puede consultar el registro de actividad de tratamiento denominado “Ayudas, becas y subvenciones”, publicado en la página web: <https://ceice.gva.es/es/registro-de-tractamiento-de-datos>

La entidad beneficiaria deberá informar a las personas de las que se aportan datos y documentación de carácter personal, especialmente en fase de justificación de la subvención, de los siguientes extremos:

- La comunicación de dichos datos a la administración para su tratamiento en el ámbito de sus competencias y de acuerdo con los fines del procedimiento.
- La posibilidad de que la administración realice consultas relacionadas con sus datos para comprobar, entre otros extremos su veracidad. Asimismo, la entidad beneficiaria deberá recabar una autorización de las personas cuyos datos se van a consultar, que estará disponible a requerimiento de la administración en cualquier momento.

- La possibilitat i la manera que els assistix per a exercir els drets d'accés, rectificació, supressió, limitació del tractament o oposició en relació amb el tractament de les seues dades personals, de conformitat amb el que preveu l'enllaç següent:
https://sede.gva.es/va/inicio/procedimiento_s?id_proc=19970.

Com a prova de conformitat i perquè en quede constància, les dos parts firmen electrònicament este conveni.

- La posibilidad y forma que les asiste para ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación del tratamiento u oposición en relación con el tratamiento de sus datos personales, de conformidad con lo previsto en el siguiente enlace:
https://sede.gva.es/es/inicio/procedimiento_s?id_proc=19970.

Como prueba de conformidad y para que quede constancia, las dos partes firman electrónicamente el presente convenio.

PER L'AJUNTAMENT DE BURJASSOT

Alcalde president

Assistit pel Secretari
de l'Ajuntament de Burjassot

PER LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ,
CULTURA, UNIVERSITATS I OCUPACIÓ

Conseller d'Educació, Cultura, Universitats i
Ocupació